

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1972)

Heft: 1634

Rubrik: Swiss Mercantile Society

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE COLONY

ANNUAL DINNER OF THE LONDON SWISS PHILATELIC SOCIETY

Following half an hour of cocktails and meeting friends it was in high spirits that some 50 or so members, their wives and guests, sat down to the traditional annual dinner in the Stanhope Suite of the Dorchester Hotel. The excellent menu came up to our usual high expectation and was thoroughly enjoyed by all. Our President, Mr. W. Burren extended a warm welcome to all present and particularly singled out Mr. R. A. G. Lee and Mrs. K. Goodman, President and Vice-President of the Middlesex Philatelic Federation, who were guests of the Society.

Mr. Burren then briefly referred to the Federation Convention which is this year being organised by our Society and expressed his grateful thanks to all those who had already put in a great deal of work in preparing for this event, and he particularly mentioned Miss Grunberg, our Hon. Secretary, on whose shoulders fell the bulk of responsibility in this considerable task. He was also pleased to announce that Miss Grunberg had just been awarded a silver medal for her entry of "Switzerland" at this year's STAMPEX. This news was greeted with great acclamation.

Mrs. K. Goodman then presented the Cup to the winner of our own annual cup competition, who was none other than Mr. Gay, and who with his entry of "Phosphor Graphite" issues had well deserved the award. A replica cup was presented to last year's winner, Miss Grunberg.

Brisk selling of raffle tickets by four ladies produced the magnificent sum of £50 which will benefit the Club funds and which was particularly welcome this year in view of the considerable expenditure anticipated in connection with the forthcoming convention. Mr. Burren thanked all those who had so generously contributed by buying large numbers of tickets, as well as the donor of the magnificent and varied prizes.

Last but not least it was Mr. Uhlinger's turn to proceed with the usual auction of a number of stamp lots, which again had been donated by members of the Society. The proceeds amounting to £26.50 will be equally divided between the Swiss Benevolent Society and the Spastic Society. Mr. M. Rothlisberger, our Hon. Treasurer, expressed his appreciation of this result and on behalf of both charities thanked those who had generously contributed the stamps as well as those who had bought them. As a past Treasurer of the Swiss Benevolent

Society he was particularly pleased to be able to hand over this donation and took the opportunity of informing the gathering that since these auctions were started by the late Mr. F. Streit no less than £417 had been contributed to their funds.

Mr. Burren, in concluding the meeting, expressed his personal thanks to all for their support in coming to this function and helping to make it such an enjoyable and successful evening.

(EMH)

MIDDLESEX PHILATELIC FEDERATION

The 22nd Annual Convention of the Federation will be held on Saturday, 8th April, 1972, at the Polytechnic of London, New Cavendish Street, W.1. (close to the G.P.O. Tower—nearest Underground station Warren Street). The organising Society this year is the LONDON SWISS PHILATELIC SOCIETY who have their headquarters at 35 Fitzroy Square, W.1.

Doors will open at 2 p.m. and the official opening ceremony will be performed at 2.30 p.m. by the Swiss Ambassador in London, Dr. A. Weitnauer. The main event will be the Bishop Cup Competition which promises to have a record number of entries from the 31 member societies of the Federation. Awards will be made for the best entry in each of three classes: "Stamps", "Postal History" and "Thematics", and the Bishop Cup will go to the overall winning entry.

No entrance fee will be charged, but a comprehensive programme will be on sale at 10p. There will also be a number of stamp dealer's stands, as well as philatelic competitions, raffles and other side-shows. It is hoped that the G.P.O. will provide a special stand and that mail posted at the Convention will be cancelled with the P.O. Tower postmark.

Refreshments will be available at moderate prices.

AGM OF THE SWISS MERCANTILE SOCIETY

The Society held its 83rd Annual General Meeting at Swiss House on Wednesday, 16th February. Unfortunately, the attendance was affected by the black-out, but those present were glad not to be plunged into Cimmerian darkness during the proceedings.

In opening the meeting, the Chairman, Mr. A. Jaccard, extended a cordial welcome to Monsieur C. H. Bruggmann, Counsellor (Economic & Labour) at the Swiss Embassy.

The Chairman was pleased to announce that, after lengthy negotiations,

the Society had acquired the freehold of Swiss House, contracts having recently been exchanged.

The accounts for 1971, as circulated, were deemed to be satisfactory and were approved unanimously.

In the preamble of his report on the Society's activities during the past year, Mr. Jaccard referred to the economic difficulties as well as the labour problems besetting this country. He also dealt at some length with the issues involved in Britain's decision to join the European Economic Community.

The programme of activities had followed traditional lines, the monthly meetings being followed by lectures on topical subjects, with ensuing discussions, slide and film shows, etc. At the end of January, the Society held its Annual Dinner and Dance at the Dorchester Hotel, a very successful and enjoyable function. The summer family outing to Hughenden Manor, formerly Benjamin Disraeli's, the Earl of Beaconsfield, Home at High Wycombe, was favoured by excellent weather. The visit was preceded by a luncheon at the Little Abbey Hotel, Great Missenden, in a picturesque part of Buckinghamshire.

College. In the absence of the Chairman of the Education Committee, Mr. F. O. Hausermann, the report on the College was read by the Secretary, Mr. W. Burren.

The scholastic year again embraced three terms of 15 weeks' duration. Full use was made of all the available space and with an ever-growing waiting list, many of the applicants wishing to enter during the summer months had to postpone their entry or even seek admission elsewhere.

A total of 676 students were admitted during 1971, with an average attendance of 282 for the year, compared with 670 and 272 respectively in the previous year.

There was a welcome increase in the number of students sitting for the diploma examination, the total of candidates being 473, as against 413 in 1970. Of these 439 or 93% were successful and the high standard set for these examinations was fully maintained.

The evening classes, which are attended by young compatriots in employment here, were generally well attended with a total of 33 classes and 595 students, an average of 18 per class, compared with 38 classes and 716 students and an average attendance of 19 per class in the previous year. The syllabus included courses in English Language, Commercial Correspondence and Shorthand, as well as preparatory courses for the Cambridge University Lower Certificate in English

MAT Transport

The Professionals

Head Office: Arnold House, 36/41 Holywell Lane, London, E.C.2

Telephone: 01-247 6500

Telex: 883225/886384

Allied Houses: MAT TRANSPORT A.G. BASLE — ZURICH

The International Bank for International People.

The merger of Lloyds Bank Europe with the Bank of London & South America has brought into being Lloyds & Bolsa International Bank Ltd. as the international arm of the Lloyds Bank Group with additional support from a major U.S. bank, the Mellon National Bank & Trust Company of Pittsburgh.

This new bank, spanning the Atlantic, is strongly established in Western Europe and in the western hemisphere. Lloyds Bank Europe, whose first branches were founded over fifty years ago, had a wider direct representation in the European Economic Community and Switzerland than any other British bank. Bolsa was the only British bank with a branch network covering virtually the whole of Latin America, a network which dated back over a hundred years.

The component banks of LBI played a substantial and even pioneering role in the Euro-currency money market and were concerned in the financing of major projects throughout the world.



In addition to London and New York the LBI Group, through branches of its subsidiaries and associates in Nassau, Paris, Frankfurt, Brussels, Amsterdam and Zurich, and representation in Tokyo, has direct access to major sources of foreign currency funds in all the great financial centres of the world.

The Bank's multi-currency capability, its skill in tailoring the use of funds to fit the needs of the customer or project, its spread of branches and representatives throughout the world, all

combine to make LBI of essential interest to any business operating across national frontiers.

LBI is represented in Switzerland by Lloyds Bank Europe with branches in Geneva, Zurich and Lugano.

LBI **LLOYDS & BOLSA**
International Bank Limited
40/66 Queen Victoria St., London EC4. Tel: 01-248 9822

and Certificate of Proficiency in English examinations. A total of 266 students sat for the LCE examinations, of whom 182 were successful. In the CPE examinations, 30 candidates out of 55 were awarded the coveted certificate. One of the candidates obtained a first class, a rare distinction bearing in mind that less than $\frac{1}{2}\%$ of those sitting are awarded such passes.

The language laboratory continued to serve a very useful purpose in giving students of both day and evening classes the opportunity of practising their spoken English and of raising the standard of their diction by having their work supervised individually and collectively by the master in charge.

Full-day excursions were again arranged as customary to places of cultural, historic and general interest under the guidance of teachers. In addition, class visits to the Stock Exchange, Lloyd's, the Hudson's Bay Co. and other business undertakings were organised periodically. These conducted tours are of special interest to the students of the College, most of whom are engaged in commercial pursuits, but the numbers admitted are of necessity strictly limited.

By way of relaxation, social evenings, students' dances and theatre visits were arranged in each term.

In the field of sports, tennis and football were the main attractions. A large number of students availed themselves of the facilities offered in Regent's Park, where the College had regular bookings of tennis courts throughout the summer and winter seasons.

The football team maintained its position in the West End (London) A.F.A. Intermediate League, during the 1970/71 season, despite the frequent changes of players, and is continuing to do so during the current season. In the annual Lints-Smith Cup match versus the Times, the College regained the Challenge cup with a score of 3 goals to nil. The match was watched by a contingent of students, members and staff and was, as customary, followed by tea and a dance.

Employment Advisory Service. Mr. S. Baumgartner, Manager of the Swiss Commercial Employment Service in Zurich, visited the College during the summer and autumn terms. An increasing number of students were granted interviews and given advice on their future business careers. Many were subsequently assisted in finding suitable employment in Switzerland and abroad.

The College, on the other hand, continued to assist students seeking employment in England on completion of their studies. As a result of this service 33 young compatriots had obtained clerical posts in the course of last year.

In conclusion, Mr. Jaccard expressed thanks to the Swiss Ambassador, Dr. A. Weitnauer, Hon. President of the Society, and his staff for their support of the Society's activities. He likewise expressed appreciation to the Central Committee and the officials of the SKV for their ever ready assistance and co-operation. He also gratefully acknowledged the financial assistance received from the Swiss Government, as well as from private firms and individual donors.

Elections: Mr. O. Grob, former President and Hon. Member of the Society, was appointed temporary Chairman to elect the members of the Council and the Committees. He thanked all who had contributed to another successful year of activities and singled out for special mention the President, Mr. A. Jaccard, and the Chairman of the Education Committee, Mr. F. O. Hausermann, for the efficient manner in which they had conducted the affairs of the Society and the College respectively, and the Secretary, Mr. W. Burren, for his devotion to duty.

The Chairman, Mr. A. Jaccard, having declared his willingness to serve for another term of office, was re-elected with acclamation. All the remaining members of the Council and the Committees having agreed to continue in office and Messrs O. Luterbacher and M. Schneebeli having been nominated as additional members of the Council, they were declared duly elected as follows:—

Council Chairman: Mr. A. Jaccard; *Trustees:* Messrs. R. Chappuis, O. Grob, H. Knoll, F. G. Sommer. *Members:* Messrs. J. W. Bonjour, F. Burri, J. F. Carlen, F. O. Hausermann, E. M. Huber, O. Luterbacher, M. Schneebeli, J. E. Schneider, R. Senn.

General Purposes and House Committee: *President:* Mr. A. Jaccard; *Vice-President:* Mr. F. O. Hausermann; *Hon. Secretary:* Mr. J. E. Schneider; *Hon. Treasurer:* Mr. R. Senn. *Members:* Messrs. W. Schedler, F. Vaterlaus, J. Weibel, E. Zwicky.

Education Committee: *Chairman:* Mr. F. O. Hausermann; *Vice-Chairman:* Mr. J. F. Carlen; *Members:* Messrs. J. W. Bonjour, F. Burri, G. Hediger, O. Luterbacher, M. Schneebeli, L. A. Simon.

Press Reporter: Mr. W. Burren.

Delegate to the N.S.H.: Mr. L. S. R. Asch.

W.B.

THE SWISS OF LIVERPOOL

Following a round-up of Swiss Colony events thirty years ago in our 28th January issue, Mrs. L. Macquarie sent us the following report on the life the Swiss of Liverpool.

In a recent issue of "The Swiss Observer", you mentioned the struggle of the Swiss Club in Liverpool to keep

alive thirty years ago. This fight has been going on ever since. Many of our older members have retired to Switzerland during the war, many have alas died. But with the encouragement of Mr. Rolf Born, our new Consul in Manchester, and an energetic Committee the Club has been revived these past few years.

There was special proof of this a few weeks ago, when our Annual General Meeting was held in the hospitable home of our President, Mr. R. H. Vollers. His large "Bundnis" house offered plenty of room for a happy crowd of about fifty people, many of them newcomers. Just after the business part of the programme had been accomplished, there was a power cut, but our hosts were well prepared and the glowing lights of many candles contributed to the gaiety of the atmosphere.

Soon, everybody mingled around a large table loaded with delicacies of all sorts and good Swiss wine provided by the Committee. One could hear the many dialects of our Homeland, as we sang it in our youth: "*di vo Bärn, di vo der Aare, di vom Emmi, di vo der Saane*". They all helped to make it a happy gathering!

We started the proceedings with the Report of the Swiss Welfare Society under the presidency of Mrs. Cain assisted by our efficient Secretary Mrs. Melhan, and our faithful Treasurer (since 1941!), Mr. Hochn. We are in the happy position of not having any Swiss in need here and it was decided to divide the available funds among the three Swiss churches in London, a tradition started in a humble way in the 1930's by the members of the former Swiss Girls Club. Mr. Vollers then proceeded with a report of the year's main events and was sorry to announce the resignation of our most energetic Secretary, Mr. A. Moor, which was much regretted. An old member, Mrs. A. Taglos, was presented with flowers and a birthday cake on her 80th birthday. We all joined in singing "Happy birthday to you".

We also learnt of the sudden death of a past President of our Club, Mr. Weber, of Southport, and heard with great regret that he had passed away on his 80th birthday. We were also very sorry to hear that the wife of our former President Mr. Th. Erb hadn't quite recovered from an accident and we sent our good wishes to them both. Many of us, who used to belong to the "Regulars", are getting old. But we hope that the young ones will carry on valiantly and keep the Swiss flag flying despite the vast area in which we are dispersed, from Lancashire, through the suburbs of Liverpool to Wirral on the shores of the Dee.

We are all grateful to Mr. and Mrs. Vollers and their helpers for giving us the opportunity of such a happy Swiss get-together.